Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 183 (1433) ♦ П'ятниця, 4 жовтня 1996 року ♦ Ціна договірна

НЕ ШАНУЄШ ЗАКОН - ПЛАТИ!

Парламентська хроніка

Ранкове засідання 3 жовтня

Після «розминки» Верховна Рада розглянула два законопроекти, що передбачають посилення штрафних санкцій для тих, хто не в злагоді із законом: «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення кримінальної відповідальності у вигляді штрафу», а також «Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо посилення адміністративної відповідальності у вигляді штрафу».

Нині маємо парадокс: злочинець завдає державі матеріальних збитків, держава витрачає кошти на розслідування і засудження, утримання злочинця в «зоні» (а роботи там, як правило, немає), потім ще мусить стежити, щоб цей громадянин, відбувши покарання, не скоїв нового злочину, адже в «зонах» їх не перевиховують. На засіданні пролунали страшні цифри: сьогодні у місцях позбавлення волі перебувають 220 тисяч громадян.

(Закінчення на 2-й стор.).

Зробили ставку на озимий клин

На Полтавщині уже цієї осені збільшили площі під озимі до 450 тисяч гектарів, аби вже наступного року мати гарантовані 1,4—1,5 мільйона тонн зерна. Хоча досягненням ці цифри назвати ніяк не можна. Приміром, у найбільш сприятливому 1990 році намолот озимої пшениці склав понад 2 мільйони тонн якісного насіння за середньої урожайності 49,9 центнера з гектара.

(Закінчення на 2-й стор.).

Віктор ТЕНТЮК, начальник Головного управління державного казначейства:

Цього не лише не було, а й не могло бути

Чергова «мильна булька» про зловживання владою з боку Голови ВР Олександра Мороза луснула напрочуд швидко

Деякі напівшановні видання швидко підхопили «телекачку» про те, що Голова Верховної Ради України Олександр Мороз доручив державному казначейству перерахувати в Таращанський район Київської області (свій виборчий округ) кілька мільйонів гривень. У минулому номері наша газета надрукувала повідомлення прес-служби казначейства про те, що та інформація не відповідає дійсності. Тобто, вибачте на слові, брехня.

Залунали читацькі дзвінки: що ж то воно робиться, невже журналістам в нашій державі так складно перевіряти такі факти до публікації?

Відповідаємо: не складно. Кореспондент нашої газети зняв трубку і зателефонував до заступника міністра фінансів — начальника Головного управління державного казначейства Віктора Тентюка.

— Підтверджую і доповнюю повідомлення нашої прес-служби, — сказав Віктор Петрович, — згаданого факту (це в деяких засобах масової інформації та вигадка видавалася за факт) не було й не могло бути. Бо Олександр Мороз чи будь-хто інший не міг мені дати такої вказівки, а я не міг би таке виконати.

Як бачите, шановні читачі, такі вигадки легко перевіряти. А якщо хтось із журналістів не хоче цього робити — то інша справа.

(Вл. інф.).

Винних ми вже давно назвали

Тепер настав час порозумітися. Для того і встановлено в Ковелі пам'ятник жертвам Другої світової війни і тоталітарних режимів

На міському кладовищі Ковеля, між куполами двох давніх церков, де сьогодні знову чути Слово Боже, здійнявся у глибоке осіннє небо гранітний хрест, який виростає з розколотої навпіл земної кулі. То трагічний і застережний символ нашої планети під час другої світової війни, тої кривавої бойні, в яку людство було втягнуте тоталітарними режимами.

(Закінчення на 3-й стор.)

На знімках: тисячі мешканців Ковеля і гостей зібралися біля пам'ятника-застороги.

Фото Ростислава ХВЕНЯ.





Погляд у майбутнє. Комплексний

Після двотижневої перерви продовжила роботу п'ята сесія Верховної Ради Криму. Депутати заслухали доповідь прем'єр-міністра уряду АРК Аркадія Демиденка «Про комплексну довгострокову (до 2010 року) програму соціально-економічного розвитку і структурної перебудови економіки Криму». Внесено до порядку денного питання «Про комісію для роботи над Конституцією Автономної Республіки Крим».

Депутати обговорять також інцидент, пов'язаний з викраденням більш як місяць тому Голови ВР Криму Євгена Супрунюка.

Зупинися, мить!

Відповідно до постанови Кабінету міністрів України, скасування літнього часу відбудеться о 4.00 в ніч на 27 жовтня. Збільшення на місяць тривалості дії літнього часу в Україні в 1996 році зумовлено рішенням країн Європи. Ще в 1994 році було затверджено директиву про продовження у країнах Європейського Союзу з 1996 року дії літнього часу до кінця жовтня. Крім того, Європейська економічна комісія ООН прийняла рекомендації для країн континенту про узгоджене скасування літнього часу з 1996 р[...] останньої неділі жовтня, повідомляє Інтерфакс-Україна.

У номер

● *Полтава*

Зробили ставку на озимий клин

(Початок на 1-й стор.).

Для порівняння — цьогорічний урожай озимини досяг лише 30,8 центнера з гектара, а вал — близько 1 млн. тонн. Такі низькі дивіденди мали насамперед внаслідок відхилення від технологій, відсутності достатньої кількості добрив, пестицидів, високопродуктивної техніки. Звісно, в тому винна і держава, яка не квапиться з програмами технічного переозброєння сільськогосподарського виробництва. Але полтавці стали менше кивати на Київ, а більше вишукувати місцевих резервів. А вони є.

— Найбільше наше багатство — надійний досвід вирощування стабільних і високих урожаїв озимої пшениці, — розповідає перший заступник голови облдержадміністрації Василь Шапран. — І не в окремих господарствах, а в цілих районах. Зокрема, Хорольському, Шишацькому, Карлівському, Оржицькому та інших. Це дає змогу збільшити виробництво зерна не лише за рахунок інтенсивних шляхів розвитку. Найдешевшим і найекономічнішим є впровадження нових сортів і гібридів. Завдяки чому можна одержувати близько 20% приросту урожаїв. В області створено розгалужену мережу насіннєвих господарств, виведено нові сорти озимої пшениці високої якості та зимостійкості.

Найоптимальніші строки для посіву вже минули. Однак, область все ще сіє. За даними облсільгосппроду вже впорали понад 420 тисяч гектарів.

● *Луганськ*

Піднімемо, люди повірять і отримають

У Луганській облдержадміністрації перший віце-прем'єр-міністр Василь Дурдинець розмовляв з генеральними директорами вугільних об'єднань області, керівниками вугільних підприємств, шахтарями. Він підкреслив, що в підході до проблеми реструктуризації повинні бути чіткі позиції, і закриття шахт не повинно бути обвальним: є фінансування — можна закривати, але при цьому гірників основних професій повинні трудовлаштувати, а увесь колектив отримати необхідну матеріальну підтримку від держави.

— Ми наведемо порядок у вугільній галузі, — сказав Василь Дурдинець на зустрічі з журналістами. — Ми твердо стали на цей шлях. Піднімемо вугільну промисловість, щоб люди повірили в уряд, а головне, вони вчасно отримуватимуть зарплату.

Парламентська хроніка

Забезпечення.., але з відстрочкою

Денне й вечірнє засідання 2 жовтня

Упродовж денного засідання депутати завершували третє читання проекту закону про Конституційний Суд України. В результаті на повторне третє читання перенесено лише три статті, в котрих так і не дійшли консенсусу: 7-ма «Порядок призначення суддів Конституційного Суду України Верховною Радою України», 13-та «Повноваження Конституційного Суду України» та другий пункт четвертого розділу прикінцевих положень, де йдеться про поширення юрисдикції Конституційного Суду з питань про відповідність Конституції України.

Після обідньої перерви на пропозиції фракцій депутати провели рейтингове голосування кандидатур у члени Конституційного Суду: на думку багатьох, це допоможе краще зорієнтуватися під час підготовки списку для наступного результативного голосування. Процедуру рейтингового голосування «пройшли» 14 претендентів: Іван Білас, Людмила Винокурова, Володимир Говорун, Павло Євграфов, Ольга Колінько, Михайло Костицький, Олександр Мироненко, Валентин Недригайло, Борис Ольховський, Віталій Розенко, Сергій Сінченко, Галина Старовойтова, Віктор Шишкін, Станіслав Яценко. Набрані кожним з них «бали» Олександр Мороз назвав «інформацією для роздумів погоджувальної ради».

Доки члени погоджувальної ради «переварювали» інформацію, парламентарії приступили до розгляду ще одного дискусійного питання — проекту закону України «Про субсидії населенню для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг». Дискусійного тому, що, як і під час двох попередніх читань цього законопроекту, депутати виступали в ролі «колективного» Гамлета: бути чи не бути такому законові взагалі? Більшість з них цілком погоджувалася з Кабінетом міністрів про передчасність законодавчого закріплення, навіть у законі тимчасової дії, нинішнього порядку надання субсидій (як відомо, сьогодні він регулюється постановою уряду).

Доповідач — голова підкомісії Комісії з питань соціальної політики та праці Наталія Штепа наголосила на різко негативному ставленні її комісії до урядової програми житлових субсидій: «Держава повинна захищати своїх громадян, а не перетворювати їх на прохачів допомоги».

За минуле півріччя, сказала Наталія Штепа, коли планка в оплаті за житло й комунальні послуги ще не підскочила до позначки 80 відсотків їх собівартості, населення сплатило лише 42 відсотки загальної суми платежів. 4,4 мільйона сімей, або кожна друга, опинилися серед боржників, які не сплатили за два місяці й більше. Нині ситуація значно загострилася, попри заяви урядовців практика свідчить про надзвичайно принизливий та клопіткий для людей процес видобування усіх необхідних довідок; це, по суті, унеможливлює одержання субсидій навіть тими, хто має на них беззастережне право.

Співдоповідач з цього питання Олексій Шеховцов, однак, зауважив, що він як автор законопроекту наполягає на процедурі третього читання. Голова Верховної Ради погодився з цим, зауваживши, що «субсидії сьогодні є фактом



нашого життя, вони регулюються лише постановою Кабміну, але втручаються у кожну сім'ю, і тому треба, щоб ці субсидії робилися на якійсь законній підставі». Після обговорення всіх пропозицій остаточне вирішення питання про долю законопроекту депутати відклали на наступний тиждень.

На вечірньому засіданні у другому читанні також прийняли закон, яким внесено зміни й доповнення до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів України та Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо посилення відповідальності за посягання на життя, здоров'я, майно суддів, працівників правоохоронних органів, осіб, які беруть участь в охороні громадського порядку. До деяких законодавчих актів депутати внесли зміни, що передбачають посилення відповідальності у вигляді штрафу, та доповнили статтю 222 Кодексу України про адміністративні правопорушення.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Не шануєш закон — плати!

(Початок на 1-й стор.).

З іншого боку, якщо за деякі кримінальні вчинки і було передбачено штрафи, то вони були до смішного мізерні.

Ось чому автори першого законопроекту завбачливо запропонували визначати рівень штрафів залежно від неоподаткованого мінімуму доходу громадян.

Отож, штраф замість в'язниці? За такий підхід до цієї проблеми — більшість парламенту? Але визнали за потрібне уточнити: який має бути цей штраф і за які злочини. Наприклад, Микола Поровський особливо наголошував на потребі уникати невиправданої лібералізації штрафних санкцій. Він проаналізував законопроект і звернув увагу, що, скажімо, за вчинення антидержавних дій потенційний «гекачепіст» може обійтися штрафом у розмірі 1,5 тисячі гривень, а за передачу іноземним організаціям службової таємниці (вважай, шпигунство) державний чиновник може заплатити до 150 гривень штрафу. Колишній перший заступник міністра внутрішніх справ, а нині народний депутат Валентин Недригайло запропонував повернутися до так званого інституту відбування покарання на будовах народного господарства, у простонародді —хімії. Утім, дехто з народних депутатів, зокрема Олег Матковський, вважає самі ці законопроекти —«латанням дірок», бо справжнім виходом із ситуації є прийняття нового Кримінального кодексу (проект такого кодексу О. Матковський подавав до Верховної Ради майже рік тому).

У результаті обговорення обох законопроектів зійшлися на тому, що їх треба прийняти у першому читанні, доопрацювати і через два тижні повернутися до їх розгляду. Потім парламентарії розглянули ще одне перезрілє, але вже кадрове питання — обрання заступника Голови Верховної Ради. Голова парламенту Олександр Мороз запропонував кандидатуру Віктора Мусіяки, якому і було надано слово для виступу, а потім і відповідей на запитання колег—депутатів.

На засіданні було оголошено про злиття двох депутатських об'єднань — «Аграрники за реформи» і «Селянська партія України» в одну під назвою «Аграрники України», до якої ввійшли 40 народних обранців.

Анатолій БЕНЬ.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про введення в дію Закону України «Про внесення змін до статті 7 Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями та тютюновими виробами»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Ввести в дію Закон України «Про внесення змін до статті 7 Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями та тютюновими виробами» з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України в місячний термін привести свої рішення у відповідність із Законом України «Про внесення змін до статті 7 Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями та тютюновими виробами».

3. Визнати такими, що втратили чинність, пункти 6 і 7 Постанови Верховної Ради України від 19 грудня 1995 року «Про порядок введення в дію Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями та тютюновими виробами» (Відомості Верховної Ради України,1995 р., №.46, ст.346; 1996 р., №.8, ст.35).

4. Запропонувати Кабінету Міністрів України терміново подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до відповідних нормативно-правових актів щодо відповідальності за порушення порядку подання даних державних статистичних спостережень та перегляду ставок ввізного мита на імпортні тютюнові вироби.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м. Київ, 12 вересня 1996 року.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 7 Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями та тютюновими виробами»

З метою впорядкування виробництва спирту етилового, коньячного і плодового та забезпечення надходження коштів до Державного бюджету України Верховна Рада України **постановляє:**

Внести до статті 7 Закону України «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячним і плодовим, алкогольними напоями та тютюновими виробами» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 46, ст.345) зміни, виклавши її в такій редакції:

«Стаття 7. Виробництво спирту етилового, коньячного і плодового, алкогольних напоїв та тютюнових виробів на давальницьких умовах

Виробництво спирту етилового, коньячного і плодового, алкогольних напоїв на давальницьких умовах забороняється.

Переробка спирту етилового, коньячного і плодового на давальницьких умовах на алкогольні напої та їх взаємний натуральний обмін забороняються.

Виробництво тютюнових виробів з давальницької сировини дозволяється і здійснюється відповідно до чинного законодавства.

Переробка на давальницьких умовах винограду, плодів, ягід на виноматеріали та вина дозволяється і здійснюється відповідно до чинного законодавства».

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 12 вересня 1996 року.

Коментар

Чи витримає лоб, якщо ще раз наступити на «податкові граблі»?

КІЛЬКА років поспіль не змовкають розмови про «лежаче» виробництво, про зростання прихованого дефіциту бюджету, про майже половину вітчизняної економіки, що відійшла «у тінь» від непомірних податків. Але як діяв, так і діє один і той самий метод формування держбюджету. Спочатку розглядають витратну частину з усіма обгрунтованими й необгрунтованими затратами на соціальну сферу, а вже під неї підганяють частину доходну. І, щоб бодай якось їх зістикувати, застосовують нехитрий інструмент — оподаткування, що вигрібає до бюджету звідусіль будь-які можливі кошти.

Проте, хоч як удосконалюй «податкові граблі», вже 1997 року з необхідного для утримання бюджетної сфери 71 млрд. гривень вдасться зібрати хіба що третину. Основного постачальника грошей — вітчизняного товаровиробника — розорено остаточно. І коли в черговий раз підставити його під удар, буде знищено. А про бюджети наступних років можна навіть не заїкатися...

Це не плід хворої уяви. На засіданні правління Українського союзу промисловців і підприємців (26 вересня, Київ), у роботі якого взяв участь Прем'єр-міністр Павло Лазаренко, підкреслювали крайню необхідність реформування та вдосконалення податкової політики як головної умови розвитку підприємництва.

Характерно, що вимоги стосовно зменшення податкового тиску, поліпшення інвестиційного клімату та конкурентних умов, митно-тарифного регулювання та інших заходів сприяння обумовлено аж ніяк не емоціями зневірених людей.

Згідно з рішенням проведеного в березні цього року V з'їзду УСПП, були сформовані й розгорнули серйозну аналітичну роботу в регіонах комісії союзу. Результати вже частково узагальнено і як пропозиції передано єдиній робочій групі, очолюваній віце-прем'єр-міністром Віктором Пинзеником. За розпорядженням Президента, саме цій групі й належить узгодити всі проекти законів України та інших законодавчих актів з питань реформування податкової системи.

У полі зору, зокрема, промисловців і підприємців опинилися такі життєво важливі питання, як плата за землю, податок на додану вартість і прибуток, собівартість продукції, реструктуризація боргів підприємств, регулювання тарифних ставок на імпортну продукцію, можливості перспективи існування промислово-фінансових груп при чинній законодавчій базі, а також формування нової інвестиційної політики на основі залучення, передусім, власних коштів підприємств і кредитних ресурсів.

Найближчим часом УСПП готова подати на розгляд до Верховної Ради пропозиції про часткове списання заборгованості підприємств, виплату якої відстрочено Законом «Про державний бюджет України на 1996 рік», про реструктуризацію заборгованості підприємств, що існує на 1 листопада поточного року, про скасування порядку безакцептного списання коштів підприємств та повернення до ринкової системи платіжних розрахунків.

Низку пропозицій і вимог уже враховано в підготовлених законопроектах, президентських указах, урядових постановах і в проекті програми Кабінету міністрів.

Проте, попри все це, загальна економічна ситуація в країні залишається досить несприятливою для розвитку підприємництва та відродження вітчизняного промислового виробництва.

Призначений нещодавно на посаду державного міністра з промислової політики та паливно-енергетичного комплексу Анатолій Мінченко, який, до речі, не передав ще кермо влади і в Українському союзі промисловців і підприємців, змушений був констатувати, що є реальна загроза всім добрим намірам. Досягнуті домовленості щодо необхідних змін в інвестиційній та податковій політиці може бути блоковано суперечливістю й неузгодженістю дій законодавчої і виконавчої сторін під час формування бюджету на 1997 рік. Непокоїть те, що бюджет уже формується без урахування змін у податковому законодавстві.

Людмила МЕНЖУЛІНА.



— А акцизний збір ви сплатили?

ВИННИХ МИ ВЖЕ ДАВНО НАЗВАЛИ

(Початок на 1-й стор.)

Сюди, у древнє волинське місто, минулої неділі прибули ветерани Червоної армії, Української повстанської армії й німецького вермахту. Приїхали представники з Міноборони України й Федерального міністерства оборони Німеччини, дипломати, представники різних партій і рухів.

Цей пам'ятник, збудований з ініціативи Українського фонду «Єднання» і Союзу німецьких солдатів округу Детмольд, не випадково з'явився саме в Ковелі. За цей стратегічний залізничний вузол йшли жорстокі бої. Восени 1942 року в місцевих лісах з'явилися сотні Української повстанської армії, з 1943 року там же дислокувалося велике партизанське з'єднання під командуванням О. Федорова. Під час фашистської окупації в місті був табір для радянських військовополонених, а в 1945—47 роках — для полонених німецьких вояків. Під час війни в Ковелі загинули 45 тисяч воїнів, мирного населення й військовополонених. І як наголосив на мітингу з нагоди відкриття пам'ятника мер міста Анатолій Семенюк, кожний клаптик цієї землі рясно окроплений людською кров'ю.

Півстоліття минуло з того страшного, кривавого часу. І на зміну ненависті приходить порозуміння.

—Уже понад шість років ми спілкуємося з німецькими друзями, — каже Анатолій Семенюк. — Багато допомогли нам німці ліками, медичним обладнанням. Саме на базі німецького обладнання в місті створено найсучасніший центр для протезування дітей і дорослих. Протягом останніх років п'ятнадцять дітей з Ковельського району побували в Німеччині, де поправили своє здоров'я, пізнали тамтешнє життя, познайомилися зі своїми ровесниками. Зав'язалися дружні зв'язки між самодіяльними мистецькими колективами і спортсменами.

І це ще раз засвідчило: на місцевому рівні, завдяки прямим зв'язкам, з допомогою народної дипломатії можна дуже багато зробити для порозуміння й миру між народами.

Що привело людей минулої неділі до Ковеля, що думали вони з того символічного й пам'ятного дня?

Карл-Герман Крог, голова Союзу німецьких солдатів округу Детмольд:

—Це унікальна подія не лише для наших народів, а й для всієї Європи. На помилках минулого вчимося творити майбутнє, щоби такого більше ніколи не сталося. Бо цей хрест на українській землі нагадує нам про мільйони загиблих, про мільйони скалічених доль.

Володимир Ситник, генерал-майор, начальник Головного управління з виховної роботи Міноборони України:

—Відкривши пам'ятник жертвам другої світової війни, ми починаємо нову сторінку стосунків між нашими народами, які зі злої волі політиків стали один проти одного у тій кривавій бойні.

Гельмут Гарф, генерал, представник Федерального міністра оборони Німеччини:

—Маємо винести з величезних катастроф нашого століття і таке: любов і прагнення миру ще не забезпечують самого миру. Мир невіддільний від свободи. Бо мир у рабстві — це неволя. Лише за умов свободи ми, солдати, й німецькі, й українські, можемо стати гарантом захисту громадян наших держав.

Анка Фельдгузен, другий секретар посольства ФРН в Україні:

—Пам'ятник у Ковелі нагадує всім нам, і особливо людям молодшого покоління, що завжди і всюди треба боротися проти війни.

Володимир Шевчук, голова правління Українського фонду «Єднання»:

—І відкриттям цього пам'ятника, і відновленням кладовища, де знайшли вічний спочинок полонені ворожої нам армії, ми, українці, визнаємо: так, німецький народ також постраждав у тій страшній війні.

Борис Климчук, голова Волинської обласної ради, глава облдержадміністрації:

—Падіння Берлінської стіни аж ніяк не означає, що ми живемо в новій Європі. Бо в пам'яті обох наших народів живе та жорстока, немилосердна війна. І треба поламати найтривкіші стіни підозрілості, недовір'я, а то й ненависті, які проходять через людські душі, через людський розум. Для того, власне, і з'явився цей пам'ятник у центрі Волинського краю.

Глибоко символічне й те, що пам'ятник у Ковелі спроектовано і зроблено місцевими митцями (керівник творчої групи — Олена Цьомик) та будівельниками. А ось у фінансуванні проекту взяла участь і німецька сторона.

Справді-бо, сьогодні поїзд порозуміння і зближення між українським і німецьким народами набирає доброго ходу. Але, як слушно зауважив мер Ковеля Анатолій Семенюк, в історії наших відносин з'являлися недалекоглядні люди, мало того — політичні злочинці, які пускали під укіс такі «поїзди» й посилали на смерть мільйони людей. Отож і цей «потяг», і всю «залізницю» наших сучасних стосунків неодмінно треба охороняти надійними постами народної дипломатії.

І пам'ятник у Ковелі жертвам другої світової стане таким постом на європейському шляху порозуміння і дружби Київ—Варшава—Берлін.

Богдан БЕРЕКЕТА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Волинська область.

Так, книга – товар. Але особливий

В «Українському домі» відбулося свято української книги «5 років незалежності»

СКАЖЕТЕ, яке там свято? Он «Дніпро» ще донедавна було одним з найбільших книжкових видавництв у світі — щодня тут виходила одна книга, а тепер і до трьох десятків назв не дотягують протягом року. «Український письменник», книги якого було широко представлено в кожній українській книгарні, сьогодні і тим похвалитися не може. Але найпесимістичніші прогнози про похорони української книги вже цьогорічної осені не справдилися. Вона, як доречно зауважив на відкритті свята виконувач обов'язків першого заступника міністра у справах преси та інформації В. Прокопенко, житиме доти, доки живий український народ.

Так, різко зменшилася кількість назв книг, які готують до друку наші видавництва, впали тиражі видань. Їх, як сумно пожартував письменник Юрій Мушкетик, нерідко вистачає хіба що для учасників презентації книги. Але сьогодні маємо те, про що раніше могли хіба що мріяти. Зі сторінок книг повертається до народу правда, яка вкрай потрібна для ствердження його національної самосвідомості. Та й попри всі економічні труднощі, поступово збільшується видання книг і брошур українською мовою. Якщо 1991 року вони становили 23 відсотки від загальної кількості видань, то вже торік — 47 відсотків. А загалом торік видано в Україні 6109 назв книг і брошур загальним тиражем понад 68 мільйонів примірників. Найбільше з них припадає на такі видавництва, як «Основа», «Наукова думка», «Вища школа» та «Либідь». А найбільші тиражі мали «Освіта», «Світ» і знову ж таки «Либідь».

На стендах в «Українському домі» поруч з продукцією добре знаних видавництв ми побачили і книги тих, хто зовсім недавно прийшов на український книжковий ринок. Зокрема, таких як «Рада», «Смолоскип», «Абрис», «Магістр», «Спалах», — «А-ба-ба—га-ла-ма-га»... Київські оглядини сучасної української книжки підтвердили: не все у нас так безнадійно погано у цій справі, як дехто думає. Інша річ, що далеко не завжди навіть те, що маємо, вчасно потрапляє до масового читача. Бо систему книжкової торгівлі по суті знищено.



Та й сам читач, особливо в сільській місцевості, не має чим заплатити за книжку. Навіть за ту, яка йому конче потрібна.

Отже, українська книга в Україні потребує державної підтримки. І, насамперед, через гнучку податкову політику. Як це зроблено в багатьох країнах, зокрема, і в сусідній Росії. Бо не можна книговидавничу справу ставити в один ряд із виробництвом цвяхів чи маргарину, як то маємо тепер.

Роман ВАТРИЧ.

На знімку: під час свята.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У номер

Вашингтон

Продовження буде...

Продовжити подальші переговори — така основна домовленість, що її вдалося досягти учасникам наради у верхах щодо Близького Сходу, яка відбулася тут. Це засвідчила заява президента Білла Клінтона, котрий виступив на прес-конференції у присутності короля Йорданії Хусейна, прем'єр-міністра Ізраїлю Біньямина Нетаньяху і палестинського лідера Ясира Арафата. Раніше тут з'явилися повідомлення про те, що ізраїльська і палестинська сторони не готові наблизити свої позиції, а отже, призначені на середу переговори між Нетаньяху та Арафатом було відкладено на невизначений час.

У той час, коли у Білому домі тривали переговори, у Хевроні (Західний берег ріки Йордан) сталися зіткнення між палестинською молоддю та ізраїльськими військами, внаслідок яких один палестинець загинув, двоє одержали вогнепальні поранення.

Брюссель

«Революція» в НАТО

Налагодження «міцних, постійних і на організаційній основі» відносин з Росією — одна зі складових «справжньої революції», що змінює обличчя НАТО напередодні XXI століття. Про це заявив учора генеральний секретар НАТО Хав'єр Солана, виступаючи з промовою в Комісії закордонних справ і безпеки Європарламенту в Брюсселі.

Сеул

Корея роззброюється

Південна Корея приєдналася до Австралійської групи —організації, що об'єднує 30 країн і домагається цілковитої заборони і знищення хімічної та біологічної зброї, а також запровадження жорсткого контролю за експортом товарів і технологій, що можуть бути використані для її виробництва. Про це повідомив у Сеулі представник південнокорейського міністерства закордонних справ.

Лондон

Афганістан насторожує сусідів

«Нам не хотілося б бачити присутність в Афганістані фундаменталістського руху», — заявив міністр закордонних справ Узбекистану Абдулазіз Камілов, котрий перебуває в Лондоні з візитом. Виступаючи в Королівському інституті міжнародних відносин, він висловив занепокоєння ситуацією в Афганістані, наголосивши при цьому, що військового розв'язання кризи бути не може.

Оттава

Мінні поля лише снитимуться

Канада в односторонньому порядку розпочинає поетапне знищення свого арсеналу протипіхотних мін, оголосили міністри закордонних справ Ллойд Ексуорсі і національної оборони Девід Колленетт. Дві третини канадських запасів цього виду зброї буде знищено найближчим часом, ще третина — по мірі успішного перебігу переговорів щодо укладення міжнародного договору про всесвітню заборону на використання, зберігання, виробництво і всі види поширення таких мін.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Хто поставить на талібів?

Коментар

Минає тиждень, як афганська столиця Кабул перебуває під владою руху «Талібан». Повішано колишнього президента Наджибуллу, в столиці введено жорсткі ісламські закони, а самі таліби посунули на північ. «Що ж буде далі?» — знову постає тривожне і таке вже звичне для Афганістану запитання.

У перекладі з арабської мови «талібан» означає «студенти». Саме випускники пакистанських духовних «медресе» (шкіл) взяли до рук зброю, щоб встановити у злиденній, змученій війною державі світ, до вподоби аллаху, лад. Очевидно, в медресе їх вчили не лише молитися: таліби досить швидко завоювали дві третини Афганістану. Їхні вороги, лідери моджахедів, які ще не так давно в ім'я того-таки аллаха воювали з радянськими військами, витіснені у північні провінції. Президент Раббані та прем'єр-міністр Хекматіар перебувають, за неофіційною інформацією, неподалік Таджикистану. Міністр оборони Ахмад Шах Масуд відсиджується у рідній йому Панджаширській долині. Готуються нові битви, котрі знову з'ясують —хто має право володарювати в Афганістані. Міжнародне співтовариство поки що «перетравлює» побачене, почуте та прочитане і вичікує.

Талібів однозначно підтримує Пакистан, і це не дивно: як можна не любити своє дітище? Ісламабад готовий співробітничати з новою кабульською владою. Але сенсаційно прозвучало повідомлення, що місію для встановлення контактів із рухом «Талібан» готує Вашингтон: представник адміністрації Ніколас Бернс заявив, що в недалекому майбутньому буде прийняте рішення про відкриття в Кабулі американського посольства. Воістину: нові часи — нові політичні розклади. Ще, здається, недавно ЦРУ допомагало тим-таки Раббані, Хекматіару, Масуду воювати з «радянською окупацією», а тепер вже ставка робиться на нову, ворожу колишнім моджахедам афганську силу.

Втім, цю, на перший погляд дивну, реакцію американців пояснити можна. Раббані підтримує ненависний Вашингтону Іран, у Тегерані різко засудили захоплення Кабула талібами і закликали Захід «допомогти законному уряду». Але вже склалося правило: з ким приятелює Іран, до того підозріло, з усіма наслідками, що з того витікають, ставляться США. Не можна також виключати, що, скориставшись нагодою, американська адміністрація спробує створити антиіранський плацдарм у сусідньому з Іраном Афганістані: недавні події у північному Іраку, де було виявлено чимале антихусейнівське, американського виробництва гніздо, дозволяють це припустити.

Допускаючи можливу підтримку талібів Пакистаном і Америкою, не можна не враховувати і спільність позицій цих держав з деяких регіональних питань. Взяти хоча б їхні відносини з Індією. Вони напружені як у Ісламабада, так і у Вашингтона. Водночас Делі підтримував зв'язки з попередньою кабульською владою (очевидно, тепер так можна називати уряд Раббані), в Кабулі функціонувало посольство (тепер закрите). Закономірно також, що талібам симпатизує і Туреччина, традиційний американський союзник в Середній Азії.

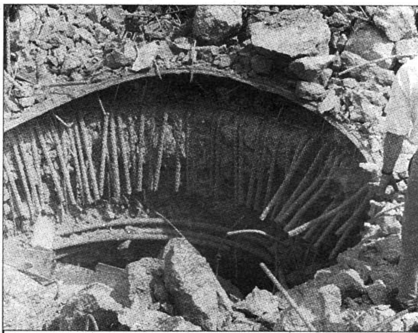
Отже, можна зрозуміти прямі інтереси Пакистану до закріплення влади в Афганістані за талібами. Можна зрозуміти інтерес Америки, яка полюбляє розігрувати близькосхідну та азіатську карти, досягаючи таким чином свого, потаємного. Але є ще й Росія, не байдужа до розвитку афганської ситуації, яка приятелює і з Іраном, і з Індією. Москва, хоч і заявила про свій нейтралітет і невтручання, проте навряд чи може спокійно спостерігати, як вогненний клубок афганської війни котиться на північ — до, як кажуть росіяни, «південних кордонів СНД». До стану підвищеної боєготовності приведено Московський прикордонний загін, розташований на афгано-таджикському кордоні. Якщо афганське полум'я перекинеться до Таджикистану, то це означатиме, в перспективі, втрату Москвою своїх політичних позицій в цьому регіоні, можливе створення там фундаменталістського ісламського режиму. Отож, цілком імовірно, що Росія зробить усе можливе, аби не допустити ані визнання талібів світовим співтовариством, ані закріплення їх на таджикському кордоні. А про те, що таліби теплих почуттів до росіян не мають, свідчить історія з захопленням російського літака і його екіпажу.

Можна не сумніватися, що і Раббані з Масудом не сидітимуть склавши руки. Далі, як пишуть у газетах, буде. Особливо, якщо таліби подолають останній бар'єр — перевал Саланг, і вдеруться до північного Афганістану. Поки що вони стоять перед ним.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.



На знімку: автомат Калашникова продовжує залишатися головним «аргументом» в Афганістані.



Якщо між Сполученими Штатами і Південною Кореєю можуть виникати певні непорозуміння, то між Києвом та Вашингтоном — уже навряд чи. Так принаймні вважають американські та українські військовики, які недавно зустрічалися у Канзас-Сіті (штат Міссурі). Вони разом спостерігали за демонтажем підірваної шахтно-пускової установки Е-5 (**на знімку**).

Фото Костянтина ХІВРЕНКА (Укрінформ).

Жертви експерименту і «грошової лихоманки»

Якось американський сенатор Гремм сказав: «Найнадійніший союзник у політичній боротьбі —долар». Майкл Мур, автор сатиричних документальних фільмів, взявши до уваги вислів, вирішив перевірити «як низько здатні впасти політики», аби заручитися підтримкою відданого союзника.

Він надіслав Піту Б'юкенену два чеки на сто доларів від імені вигаданих організацій — «Абортмахери за Б'юкенена» і «Клубу прихильників Джона Гейсі» (Гейсі — відомий убивця). Незважаючи на те, що Б'юкенен різко виступав проти абортів і злочинності, фінансовий комітет із вдячністю прийняв пожертвування.

Таку саму ведмежу послугу Мур зробив і пану Клінтону: він надіслав президентові, який веде передвиборну кампанію під гаслом боротьби з наркоманією чек на сто доларів від «Американських виробників гашишу». Яке ж було здивування Мура, коли він отримав аж два листи подяки за підписом президента.

Конні Маккей, фінансовий директор кампанії, дізнавшись про злий жарт, зізналася: «Коли ми бачимо долар, а тим більше сто, ми забуваємо про все на світі». Керівник штату Б'юкенен, виявивши експеримент, кинувся повертати жартівникові гроші.

У той час, як аналітики підраховують, скільки голосів відібрав у Клінтона експеримент Мура, виборці міркують над тим, як впливають на політиків більші суми, коли такі мізерні змушують «їх забувати про все на світі».

Теракт у Болгарії: «рука Москви»?

Запланованi на 27 жовтня президентські вибори у Болгарії не буде перенесено через убивство 2 жовтня колишнього прем'єр-міністра Андрія Луканова.

Андрій Луканов перебував на болгарському владному Олімпі до 1989 року. Він був один із ініціаторів створення демократичної опозиції, якою керував нинішній президент Желю Желєв. Після усунення від влади Тодора Живкова Луканов припинив політичну діяльність і почав займатися бізнесом. Із його ім'ям пов'язується заснування таких болгарських економічних структур, як банк «ТСБ», «Мултігруп», «Топенерджі» та інших.

У Болгарії ім'я колишнього прем'єра названо у скандальних шпигунських справах кінця 80-х, зокрема, проектах «Нева» і «Монблан», а 50 відсотків болгар називає покійного Луканова «батьком рідної мафії».

Опозиція стверджує, що Андрій Луканов був людиною, через яку Москва проводила свою політику на Балканах. Останнім часом він був одним із виконавчих директорів російсько-болгарського АТ «Топенерджі», яке має стати диспетчером постачання російського газу в регіон. Кілька місяців тому Луканов почав конфліктувати з прем'єр-міністром Болгарії Жаном Віденовим, який відмовився передавати у власність «Топенерджі» державні магістральні газопроводи. Андрій Луканов не зміг відстояти інтереси російського «Газпрому» на Балканах і був усунутий з посади.

Важко визначити, з яких мотивів — політичних чи економічних, знищено колишнього прем'єра. «Правду про вбивство Луканова слід шукати за кордоном», — вважає впливова болгарська газета «Труд».

Василь ЖУКІВСЬКИЙ, спеціально для «Голосу України» (із Софії).

Про кого говорять

Спочатку на пенсію, потім у відставку

Прем'єр-міністра Канади Жана Кретьєна, котрий одночасно є главою Ліберальної партії, можуть відправити у відставку вже за місяць. Про це, як про чутку, повідомив політичний щотижневик «Хілл таймс».

Правда, поки що мова йде тільки про втрату одного посту — голови партії, з'їзд якої намічено на кінець жовтня. Річ у тім, що, за результатами опитувань, рейтинг Кретьєна в його рідній провінції Квебек невпинно падає. Разом з Кретьєном переживає кризу і його партія. Тому вона практично не має шансів здобути перемогу на парламентських виборах, які відбудуться наступного року. В інших провінціях Канади ліберали досі є головною політичною силою.

Тому прогнози, що партія пожертвує своїм лідером, аби завоювати симпатії квебекців, скоріш за все не справдяться. І якщо Жан Кретьєн і піде у відставку, то це станеться десь у 2000 році. Тоді йому виповниться 66 років, а це, за канадськими мірками, багатенько.

Ювілеї

СКАРБНИЦЕ ЛЕВА, ВІДЧИНИСЬ...

На урочисту сесію, присвячену 740-річчю Львова (точніше, першописемної згадки про Львів), голова львівської міськради та виконкому Василь Куйбіда вдягнув середньовічну мантію мера, і це був заспів до уявної мандрівки в глибину століть...

Древнє місто ще 640 років тому започаткувало традиції самоврядування — здобуло Магдебурзьке право. Нині успішно продовжує їх на іншому історичному витку.

У дні свят економічна газета «Діло» експонувала міжнародну універсальну виставку-ярмарок «Скарбниця Лева». У виставці, що ставила за мету передусім репрезентаційні, а не комерційні цілі, взяли участь українські та зарубіжні фірми. Окрасою «Скарбниці Лева», що засвідчено присудженням почесного знака «Львівська марка», стали відомі фірми «Світоч», «Весна», «Галка». Проспектом Свободи з нагоди свята прокотилася святкова процесія «Карнавал віків — гордість львів'ян і цехів». Свято допомогло львів'янам краще придивитися одне до одного. Компетентне журі присудило почесні звання. Кращими господарниками року визнано директорів фірм «Світоч» і «Колос» Андрія Тавпаша і Степана Гуру. «Львів'янином року» став віце-прем'єр-міністр Віктор Пинзеник, а «Львів'янкою року» —учасниця XXV Олімпійських ігор Леся Леськів, яка посіла четверте місце у змаганнях з кульової стрільби. Відомі львівські сім'ї названо переможцями конкурсу «Львівському роду нема переводу». Благочинний фонд сприяння розвитку моди провів конкурс «Чарівна львів'янка-96». А наймолодшим мешканцям міста було приділено особливу увагу. 34 дитини народилися у Львові у дні святкувань, тож згідно з розпорядженням голови міськради й виконкому батькам немовлят надано разову матеріальну допомогу.

В урочистостях взяли участь численні зарубіжні гості. Надійшли вітання від Президента України Леоніда Кучми та Голови Верховної Ради Олександра Мороза.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Залишилося чекати недовго

ПІСЛЯ довгої мовчанки 1 грудня знову залунає музика в Колонному залі імені М. Лисенка Національної філармонії України. Однак чи встигнуть будівельники завершити весь комплекс реставраційних робіт?



Колонний зал після «косметичної операції» докорінно змінить своє обличчя. Його буде оснащено новітнім технічним обладнанням, внутрішнім телебаченням, стаціонарною студією звукозапису, театральним світлом. З'явиться орган, який уже скоро прибуде до Києва зі Швейцарії. На 2,5 метра розширено сцену, в Італії замовлено відповідні меблі.

Конче потрібна капітальна реставрація будівлі філармонії, яку не ремонтували 100 років за браком коштів, перетворилася на звичне явище довгобуду. Три тижні тому під час відвідин будівельного майданчика Президент України Л. Кучма запевнив, що уряд віднайде можливість матеріально допомогти Національній філармонії, щоб в оновленому приміщенні провести святковий концерт, присвячений 5-й річниці референдуму про незалежність України. Нині будівельники та реставратори «Київміськбуду» та «Укрреставрації» справді почали працювати у темпі «престо». Але до фінального акорду ще далеко, і чи зазвучить він вчасно, прямо залежатиме від подальшого темпу фінансування.

Новопризначений генеральний директор і художній керівник Національної філармонії Володимир Лукашев на прес-конференції хотів і запевнив, що концерт 1 грудня відбудеться неодмінно, відверто признався, що опісля зал, скоріш за все, знову закриють на кілька місяців: навряд чи встигнуть завершити всі реставраційні роботи, і насамперед акустичне оснащення залу.

Сумнівів щодо творчого потенціалу в керівника філармонії немає. Виконавські сили були, є і прибувають. Про це свідчить принаймні те, що на оголошений у вересні конкурс на заміщення 50 вакантних посад у Національному симфонічному оркестрі України зголосилися більш як 150 музикантів.

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

У номер

● *Київ*

Побито журналіста радіо «Свобода»

30 вересня четверо невідомих осіб жорстоко побили політичного оглядача Радіо «Свобода» Віктора Березанця. Побиття сталося у власному помешканні журналіста. У відповідь на стук у двері господар квартири ввічливо запросив невідомого «гостя» до коридору. За ним увірвалися ще троє нападників, вони кинулися бити журналіста. Утікаючи, нападники захопили з собою касетофон з робочими записами, вкрали гроші. Правоохоронні органи провадять кримінальне розслідування. Обставини нападу свідчать про чергове цілеспрямоване залякування журналістів, які працюють у незалежних засобах масової інформації і є популярними серед населення України, повідомляє Укрінформ.

● *Донецьк*

Демократія місцевого масштабу

Протягом двох днів у Донецьку працювала друга міжнародна конференція «Місцева демократія у сучасному суспільстві», яку проведено в рамках спільної програми «Рада Європи — Україна». Перший аналогічний захід відбувся влітку цього року в Києві. Науковці, представники місцевих органів влади, депутати, а також експерти Ради Європи обговорили проблеми формування бюджету, розподілу повноважень між центром і регіонами, обмінялися досвідом місцевого самоврядування.

● *Суми*

Вклонімося майстрові слова

90-річчя від дня народження Івана Багряного широко відзначено на батьківщині письменника. Цими днями Охтирщина приймала багато гостей, у тому числі й з далекого зарубіжжя. Вклонитися пам'яті майстра слова приїхали, зокрема, його донька Роксолана, голова фундації імені І. Багряного (США) Анатолій Лисий. У райцентрі, а також у селі Кузименому відбулися літературні вечори і зустрічі, присвячені славетному землякові, авторові відомих романів «Сад Гетсиманський», «Тигролови», «Маруся Богуславка», «Людина біжить над прірвою».

● *Полтава*

Маємо свій Мюнхен

У Корпусному саду, що в обласному центрі, запах пива перебивав терпкі пахощі квітів і мокрого листя. Тут проходило свято пива — вперше в області. Бадьорий клич: «Всі на пиво!» зібрав тисячі полтавців. «Диканські вечори», «Полтавське», «Гоголівське» — ці та інші сорти пива знані навіть у єдиному в світі інституті пива, що в Мюнхені. Насамперед неповторним смаком і, що не менш важливо, екологічною чистотою.

Гастролі

МАРЕННЯ СРІБЛЯСТОЇ САЛАМАНДРИ

Акварелі софітів розчинялися у повітрі, настояному на дорогих парфумах. За тюлевою сіткою у супроводі тисячі волинок виконували таємничі вправи алюмінієві саламандри... 26-й вечір місяця став для театру імені Франка сном, розтлумачити який узявся б хіба що його автор — паризький хореограф, танцівник і режисер Філіп Декуфле. Він минув честилище престижних конкурсів, а нам явився років чотири тому як постановник неповторних шоу-церемоній на зимовій Олімпіаді в Альбервіллі.

Новий прихід Декуфле, вже — на улюблену сцену киян, вилився у більш як годинний єдиний потік хореографічних моментів. Пластика трупи змусила повірити в те, що можна літати, не мати центру тяжіння, повзати по стелі та стінах. А ще у те, що це — не цирк, а все ж — танець.

Гумові ляльки тут ставали людьми, а люди — гумовими ляльками. В істот, яких не буває, виростали хвости та крила. Танку чудернацьких п'явок (чи то птахів?..) приходив на зміну спів довготелесого дивака, жінки-півня або лідера славнозвісного «ВВ».

Музичне тло додавало цій грандіозній галюцинації рельєфності. А художнє рішення, костюми, компонування «картинок» на сцені були більш ніж розкішні. Словесних фарб замало, аби створити репродукцію вистави Декуфле.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Спорт

Перемога — пересторога

Баскетбол. Кубок Корача. Денді-Баскет (Україна, Київ)—Олімпія (Італія, Пістоя). 79:77 (27:40).

Переможців, як кажуть, не судять. І, зрозуміло, «Баскет» заслуговує на комплімент. Особливо за останні хвилини поєдинку, коли команда, виявивши волю і характер, вирвала таки перемогу. Особлива тут роль Дмитра Базелевського, який кількома триочковими влученнями вселив надію на успіх у серця партнерів. Цей гравець на вівтар перемоги поклав 22 очка. Дуже корисно зіграв досвідчений Ігор Ватажок (21 очко). За традицією одним з найпомітніших у складі киян був Євген Мурзін (20). Дуже старанно і зібрано провів зустріч центровий Сергій Половко (9).

Утім, порушимо згадане правило щодо переможців і згадаємо про провалений киянами перший тайм матчу. Здобувши велику матеріальну та ігрову перевагу, італійці у другій половині дозволили собі поблажливість. Завдяки цьому господарям і вдалося взяти гору над середньою за європейськими стандартами командою. Отже, для того, щоб гідно виступати у престижному турнірі і гравцям «Баскета», і їхньому дуже симпатичному наставникові Андрію Підковирову не завадило б ретельно проаналізувати свої дії і зробити корисні висновки.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ПОНЕДІЛОК, 7 жовтня

УТ-1

14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Для дітей. Худ. фільм «Хлопчик-мізинчик».
17.35 Монітор. ТБ про ТБ.
17.55 Закон є закон.
18.00 І тільки музика.
18.15 Акценти.
18.45 Гімалайський щоденник. 1 частина.
19.00 УТН.
19.15 Таврійські ігри.
19.45 Телесеріал «Династія».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.30 Футбол від «УТН».
21.50 Класика світового кіно. Фільм Чж. Імоу «Червоний гаолян» (Китай).
23.35 Закон є закон.
23.40 УТН.
23.50 Колискова для дорослих.
00.00 Нічний канал. Прем'єра студії «Укртелефільм». Телесеріал «Острів любові». Фільм 6 «Дияволиця».
01.05 Фестиваль «На хвилях Світязя».

ГРТ

5.00 Теленарок.
8.00 Новини.
8.15 «Нова жертва». Серіал.
16.40 Анонс. *
16.45 Тема тижня. *
17.00 Новини.
17.20 «Нова жертва». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 За київським часом.*
19.00 Е. Радзинський. «Загадки Сталіна». Частина 1 — «Таємниці Кобі».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.40 Фантастичний детектив «Багз — електронні жучки». «Серед мерців».
21.45 М. Жванецький у серії «Життя видатних людей».
22.10 Новини.
22.20 Фільм К. Муратової «Захоплення».

УТ-2

08.00 Телеанонс.
08.05 Вікна у світ. Міжнародна програма.
08.35 Закон є закон.
08.40 Худ. фільм «Афганець-2».
10.10 Запитуйте — відповідаємо.
10.25 Прогноз погоди.
10.30 Док. телефільм «Спогад про УПА». Фільм 2 — «Розрита могила».
11.45 Телеанонс.
11.50 Свічадо.
12.20 Світовий детектив «Демпсі і Мейкпіс».
13.20 Телефільм «Визволи нас від лукавого».
13.45 Телеанонс.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ. фільм «День, довший за ніч». 1 серія.
15.05 Студентський спорт в Україні.
15.20 Телеанонс.
15.25 Закон є закон.
15.30 Всепереможний голос віруючого.
17.00 Телеанонс.
17.05 Мультфільм «Золота антилопа».
17.35 Прогноз погоди.
17.40 Всеукраїнський телефестиваль для дітей та юнацтва. Всяка всячина.
17.55 Телеанонс.
18.00 CNN. Новини.
18.30 Телесеріал «Закон».
19.00 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.00 Вісті. Інформаційна програма.
20.30 Кажуть...
20.40 Добрий вечір! Хіт-парад «Най-най-най». Жіночий клуб «Людмила».
21.30 Вікна. Новини.
21.50 Енергозбереження в Україні.
22.05 Координати співпраці. До візиту Президента України Леоніда Кучми до Іспанії.
22.20 По ділу. Економічна програма.
22.50 Закон є закон.
22.55 Шоу самотнього холостяка.
23.20 Світовий детектив. «Демпсі і Мейкпіс» (23.45 Вікна. Новини).
00.35 Канал «М».

ВІВТОРОК, 8 жовтня

УТ-1

06.00 Програма передач.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.00 Телесеріал «Династія».
10.00 Україна сьогодні.
10.30 Доброго вам здоров'я.
10.50 Док. фільм «Сокиринська пам'ять».
11.00 Телесеріал «Поліцейський з Лос-Анджелеса». 5 серія.
12.00 УТН.
12.10 Полудень.
12.50 Класика світового кіно. Фільм Чж. Імоу «Червоний гаолян» (Китай).
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Дитячий кіножурнал «Пляма».
16.25 Нові імена. Крим-96.
16.55 Ні пуху ні пера.
17.25 Закон є закон.
17.30 «Архіви... Люди... Долі...» І. Багряний.
18.25 Світ його захоплень.
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.15 «Право». Тележурнал.
19.45 Телесеріал «Династія».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.35 Уряд звітує.
22.00 Баскетбол. Кубок Європи. «Будівельник-Хорда» — «Аполлон» (Греція).
23.20 Закон є закон.
23.25 УТН.
23.35 Колискова для дорослих.
23.45 Нічний канал. Прем'єра студії «Укртелефільм». Телесеріал «Острів любові». Фільм 7 — «Поєдинок».
00.50 Одесі — 202 роки.

ГРТ

05.00 Теленарок.
08.00 Новини.
08.15 «Нова жертва». Серіал.
09.05 За київським часом. *
16.45 Анонс.*
16.50 Єралаш.*
17.00 Новини.
17.20 «Нова жертва». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 За київським часом.*
19.00 Е. Радзинський. «Загадки Сталіна». Частина 2 — «Двійник».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.40 Л. Куравльов у фільмі Г. Данелії «Афоня».
22.35 Новини.
22.45 Музична програма «50х50».

УТ-2

08.00 Телеанонс.
08.05 Вікна. Новини.
08.20 Закон є закон.
08.25 Прогноз погоди.
08.30 Док. телефільм «Українська ніч 33-го». Фільм 3 — «Гільйотина».
09.30 Телеанонс.
09.35 Шоу самотнього холостяка.
09.55 Остання з могікан. Із циклу «Плюс-мінус 60». Диктор радіо Олена Коваленко.
10.30 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
11.25 Всеукраїнський телефестиваль для дітей та юнацтва. Всяка всячина.
11.40 Шкільний екран. 7 кл. Зарубіжна література. «Пісня про Роланда» — французький народний епос доби середньовіччя.
12.05 Прогноз погоди.
12.10 Худ. телефільм «Краще бути багатою і вродливою».
13.45 Телеанонс.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ. фільм «День, довший за ніч». 2 серія.
15.05 Док. телефільм «Вовча родина».
15.25 Закон є закон.
15.30 Всепереможний голос віруючого.
17.00 Телеанонс.
17.05 Освітній канал для школярів. Музика. Творчість В. Косенка. Французька мова. Урок 6.
17.50 Прогноз погоди.
17.55 Телеанонс.
18.00 CNN. Новини.
18.30 Телесеріал «Закон».
19.00 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.00 Вісті. Інформаційна програма.
20.30 Кажуть...
20.40 Добрий вечір! Свіжий погляд на історію. Про кіно.
21.30 Вікна. Новини.
21.50 Трибуна фракцій Верховної Ради України.
22.50 Вітражі.
23.45 Вікна. Новини.
00.00 Закон є закон.
00.05 Канал «М».

СЕРЕДА, 9 жовтня

УТ-1

06.00 Програма передач.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.00 Телесеріал «Династія».
09.00 Фінансовий огляд.
09.15 Реальність неможливого.
09.45 Для дітей. «Барвінок». Вистава Одеського театру опери та балету.
11.10 Наук.-поп. фільм «Врубель у Києві».
11.30 Подіум.
12.00 УТН.
12.10 Розповідь про неспокій. Остап Вишня.
13.25 Таврійські ігри.
13.55 Один із тисячі уроків.
14.25 Закон є закон.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Дитячий кіножурнал «Пляма».
16.35 Карусель і капуста.
16.50 Джемборі на Закарпатті.
17.20 І тільки музика.
17.45 Закон є закон.
17.50 Господарем на землі.
18.25 «Від Карпат до Алатау». Згадуючи Дні культури України в Республіці Казахстан. 1 частина.
19.00 УТН.
19.15 «Від Карпат до Алатау». 2 частина.
19.45 Телесеріал «Династія».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Кіноцикл «Молодий та нерозважливий». Фільм 6 — «Вирватися з-за грат».
23.15 УТН.
23.25 Територія «Данс».
23.55 Спорткур'єр.
01.05 Колискова для дорослих.
01.15 Нічний канал. Прем'єра студії «Укртелефільм». Телесеріал «Острів любові». Фільм 8 — «Заручини».

ГРТ

05.00 Теленарок.
08.00 Новини.
08.15 «Нова жертва». Серіал.
09.05 За київським часом.*
16.15 Анонс.*
16.20 Єралаш.*
16.30 Музичний маршрут.*
16.50 «Яблучко».*
17.00 Новини.
17.20 «Нова жертва». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 За київським часом.*
19.00 Є. Радзинський. «Загадки Сталіна». Частина 3 — «Загибель переможців».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.40 І. Скобцева і О. Уеллс у фільмі С. Бондарчука «Ватерлоо».
23.05 Прес-клуб.
00.00 Новини.
00.20 Серіал «Кафе кошмарів». 3 серія.

УТ-2

08.00 Телеанонс.
08.05 Вікна. Новини.
08.20 Закон є закон.
08.25 Прогноз погоди.
08.30 Док. фільм «Юрій Рибчинський. Біла ворона».
09.00 Телеанонс.
09.05 Вітражі.
09.55 Прогноз погоди.
10.00 Бізнес-форум.
10.30 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
11.25 Всеукраїнський телефестиваль для дітей та юнацтва. «Хочу ще!»
11.40 Шкільний екран. 10 кл. Українська література. І. Франко. «Великі роковини».
11.55 Прогноз погоди.
12.00 Трамвай бажань для Насті.
12.35 Худ. фільм «Великий приборкувач».
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ. фільм «Я люблю тебе, квітень, квітень» (з субтитрами).
15.15 Прогноз погоди.
15.20 Телеанонс.
15.25 Закон є закон.
15.30 Всепереможний голос віруючого.
17.00 Телеанонс.
17.05 Освітній канал для школярів. Музика. Творчість П. Майбороди. Рідна мова.
17.50 Прогноз погоди.
17.55 Телеанонс.
18.00 CNN. Новини.
18.30 Телесеріал «Закон».
19.00 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.00 Вісті. Інформаційна програма.
20.30 Кажуть... По ділу.
20.40 Комп'ютер Х.
21.10 На всі боки.
21.30 Вікна. Новини.
21.50 Трибуна фракцій Верховної Ради України.
22.50 Саундпарк.
23.20 Кодекс.
23.35 Закон є закон.
23.45 Вікна. Новини.
00.00 Канал «М».
00.20 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.

ЧЕТВЕР, 10 жовтня

УТ-1

06.00 Програма передач.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.00 Телесеріал «Династія».
09.00 «Право». Тележурнал.
09.30 Зелена книга.
10.00 Такого ще не було, або Легенди про «Клуб Шанувальників Чаю».
10.30 Кіноцикл «Молодий та нерозважливий». Фільм 6 — «Вирватися з-за грат».
12.00 УТН.
12.10 Полудень.
12.55 Палітра.
13.10 Білий град.
13.40 Наук.-поп. фільм «Козак — душа правдивая».
14.00 Закон є закон.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Здрастуй, «Веселаде»! III Міжнародний фестиваль української дитячої естрадної пісні. 1 частина.
17.20 Літературна студія. «Осіння елегія».
17.40 Закон є закон.
17.45 Футбол плюс.
18.05 Прем'єра телесеріалу «Інвестиційна історія».
18.35 Мультфільм.
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.15 Від «Перехрестя» — до успіху.
19.45 Телесеріал «Династія».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 М. Кітон і Н. Кідман у мелодрамі «Моє життя».
23.50 Закон є закон.
23.55 УТН.
00.05 Колискова для дорослих.
00.15 Нічний канал. Прем'єра студії «Укртелефільм». Телесеріал «Острів любові». Фільм 9 — «Наречена».
01.25 Мелодія-96. 5 тур.

ГРТ

05.00 Теленарок.
08.00 Новини.
08.15 «Нова жертва». Серіал.
09.05 За київським часом.*
16.45 Анонс.*
16.50 Єралаш.*
17.00 Новини.
17.20 «Нова жертва». Серіал.
18.05 Година пік.
18.30 За київським часом.*
19.00 Е. Радзинський. «Загадки Сталіна». Частина 4 — «Смерть чи вбивство?»
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.40 Прем'єра. К. Деньов і Ж. Депардьє у фільмі «Останнє метро».
23.05 Новини.
23.15 «Обоз». Шоу І. Демидова.
00.10 Серіал «Кафе кошмарів». 4 серія.

УТ-2

08.00 Телеанонс.
08.05 Вікна. Новини.
08.20 Закон є закон.
08.25 Прогноз погоди.
08.30 Док. телефільм «Титан».
09.20 Телеанонс.
09.25 Альтернатива.
09.55 Комп'ютер Х.
10.25 Телеанонс.
10.30 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
11.25 Всеукраїнський телефестиваль для дітей та юнацтва. Круті новини.
11.40 Шкільний екран. 8 кл. Історія України. Київ архітектурний. XIV—XVII ст.
12.00 Село: поле надій.
12.20 Худ. фільм «Для домашнього вогнища».
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Фільм-вистава «Павло Полуботок». 1 частина.
15.15 Телеанонс.
15.20 Прогноз погоди.
15.25 Закон є закон.
15.30 Всепереможний голос віруючого.
17.00 Телеанонс.
17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Німецька мова. Урок 3.
17.35 Прогноз погоди.
17.40 Запитуйте — відповідаємо.
17.55 Телеанонс.
18.00 CNN. Новини.
18.30 Телесеріал «Закон».
19.00 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.00 Вісті. Інформаційна програма.
20.30 Кажуть...
20.40 Добрий вечір! Генії третього роду. Тлумачення снобачень.
21.30 Вікна. Новини.
21.50 Трибуна фракцій Верховної Ради України.
22.50 Постскриптум.
23.10 Фешн-клаб.
23.45 Вікна. Новини.
00.00 Закон є закон.
00.05 Канал «М».
00.25 Телесеріал «Лазар».

П'ЯТНИЦЯ, 11 жовтня

УТ-1

06.00 Програма передач.
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.00 Телесеріал «Династія».
09.00 Фінансовий огляд.
09.15 Юнацьке ток-шоу «Вибрики».
09.45 Серія «Палетт». Жорж де Ла Тур. «На звороті карт».
10.15 Танцювальні мелодії.
10.35 Весь світ театру.
11.05 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє. Концерт МСМ.
12.00 УТН.
12.10 М. Кітон і Н. Кідман у мелодрамі «Моє життя».
14.15 Закон є закон.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
16.00 УТН.
16.15 Здрастуй, «Веселаде»! III Міжнародний фестиваль української дитячої естрадної пісні. 2 частина.
17.35 «Столиці України». Док. фільм «Глухів».
18.05 Закон є закон.
18.15 Мультфільм «Буря».
18.45 Гімалайський щоденник. 2 частина.
19.00 УТН.
19.15 П'ятий кут.
19.45 Телесеріал «Династія».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Телесеріал «Поліцейський з Лос-Анджелеса». 6 серія.
22.45 «Проти ночі». Програма неполітичних новин.
23.15 УТН.
23.25 «Куін» у музичній програмі «Меломанія».
00.40 Спорткур'єр.
00.50 Закон є закон.
00.55 Колискова для дорослих.
01.05 Нічний канал. Прем'єра студії «Укртелефільм». Телесеріал «Острів любові». Фільм 10 — «Блуд».

ГРТ

05.00 Теленарок.
08.00 Новини.
08.15 «Нова жертва». Серіал.
09.10 За київським часом.*
16.45 Анонс.*
16.50 Єралаш.*
17.00 Новини.
17.20 «Нова жертва». Серіал.
18.15 За київським часом. *
18.45 Поле чудес.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.40 Великі сищики: Коломбо у детективі «Геній і лиходійство».
22.25 Погляд.
23.10 Новини.
23.20 Нічний кінозал. А. Ромашин у гостросюжетному фільмі «Вовкодав».

УТ-2

08.00 Телеанонс.
08.05 Вікна. Новини.
08.20 Закон є закон.
08.25 Фешн-клаб.
08.55 Гонки на виживання.
09.25 Телеанонс.
09.30 Шоу довгоносиків.
10.00 Док. телефільм «Михайло Білас».
10.30 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
11.25 На всі боки.
11.45 Худ. фільм «Фучжоу».
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Фільм-вистава «Павло Полуботок». 2 частина.
15.10 Наук.-поп. фільм «Вороньки».
15.20 Прогноз погоди.
15.25 Закон є закон.
15.30 Всепереможний голос віруючого.
17.00 Телеанонс.
17.05 Освітній канал для школярів. Англійська мова. Урок 6. Історія України. І. Франко та М. Грушевський.
17.45 Всеукраїнський телефестиваль для дітей та юнацтва. Круті новини.
18.00 CNN. Новини.
18.30 Телесеріал «Закон».
19.00 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.00 Вісті. Інформаційна програма.
20.30 Кажуть...
20.40 Добрий вечір! Гумористичний дайджест.
21.30 Вікна. Новини.
21.50 Трибуна фракцій Верховної Ради України.
22.50 Національна ліга професіонального боксу представляє... Бій за звання чемпіона світу. Ріддік Боуі (США) — Іван Голота (Польща).
23.25 Канал «М».
23.45 Вікна. Новини.
00.00 Закон є закон.
00.05 Музичний простір.

СУБОТА, 12 жовтня

УТ-1

07.30 Програма передач.
07.35 Гімнастика.
07.45 Блага вість з Ріком Ренненром.
08.15 Фестиваль «Золоте курча». Худ. фільм «Таємниця корабельних годинників».
09.25 Україна сьогодні.
10.00 Доброго вам здоров'я.
10.20 Рідна мова.
10.35 Закон є закон.
10.40 Телесеріал «Інвестиційна історія».
11.10 Чарівний промінь.
11.45 Мультфільм.
12.00 Лего-експрес.
12.25 Щотижня.
13.00 Дискусії лідерів.
13.30 Серія «Палетт». Йоганн Вермер. «Часточка світла».
14.00 Фант-лото «Надія».
14.30 V студія. «Клініка Віртус».
14.45 Артмайдан.
15.30 Мультфільм.
15.45 Богема.
16.00 УТН.
16.10 Телесеріал «Перші поцілунки».
17.10 Док. телесеріал «Згадаймо ті роки». Фільм 6 — «1949 рік».
18.10 Вулик пана Савки.
18.30 Вікно в Америку.
19.00 УТН. Регіони.
19.15 Монітор. ТБ про ТБ.
19.40 Телесеріал «Королева Марго». 9 серія.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Інформаційно-розважальна програма «Телеманія».
23.30 Закон є закон.
23.35 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє. Концерт МСМ.
00.30 УТН.
00.40 Колискова для дорослих.
00.50 Нічний канал. Кіно не для всіх. Комедія «Змагання на пляжі».

ГРТ

07.00 М. Караченцов у пригодницькій комедії «Дежа вю».
08.45 Домашня бібліотека.
09.00 Новини.
09.10 Слово пастиря.
09.30 За київським часом. *
10.00 Ранкова пошта.
10.35 Смак.
10.55 Повернення Третьяковки. Історія одного шедевру.
11.20 Ігумен землі Руської. Пам'яті преподобного Сергія Радонезького.
11.40 М. Олялін у детективі «Нічний мотоцикліст».
12.50 Правочин.*
13.10 Єралаш.*
13.20 Автоновини. *
13.40 Тема тижня.*
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Серіал «Повернення на острів скарбів» — 6 серія.
15.10 М. Михалков представляє фільми «Прибуття поїзда», «Щастя».
15.50 Америка з М. Таратутою.
16.20 Л. Якубович у телегрі «Колесо історії».
17.00 За київським часом.*
17.20 У світі тварин.
18.05 Золота серія. Рік 1985-й. Є. Євстигнеєв у фільмі «Зимовий вечір у Гаграх».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.40 Н. Кідман у пригодницькому серіалі «В'єтнам». До запитання».
21.40 Прем'єра гумористичної програми «Каламбур».
22.10 Дж. Депп у містичному вестерні «Мрець».

УТ-2

08.00 Телеанонс.
08.05 Вікна. Новини.
08.20 Закон є закон.
08.25 Телесеріал «Беверлі Хілз».
09.20 Док. телефільм Степан Ковнір.
09.40 Прогноз погоди.
09.45 І розбите дзеркало.
10.30 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
11.25 Саундпарк.
11.55 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
12.15 Клуб 700.
12.45 Телесеріал «Лазар».
13.45 Виховання екологією.
14.05 Час лікаря. Аритмія. Передача 1.
14.25 Футбол як футбол.
15.25 Закон є закон.
15.30 Парламентський вісник.
16.30 Реп-обойма.
17.00 Прогноз погоди.
17.05 Автомеридіан.
17.20 Всеукраїнський телефестиваль для дітей та юнацтва. «Хочу ще!»
17.35 Телеанонс.
17.40 Телеспортарена.
18.00 CNN. Новини.
18.30 Мультсеріал «Родина Адамсів».
19.00 Параграф.
19.30 Відкритий мікрофон.
19.40 Місто.
20.00 Вечірні розваги для дорослих.
20.30 КІН. Культурологічний тижневик.
21.00 Хіт-рік.
21.30 Гонки на виживання.
22.00 Бізнес-форум.
22.30 Закон є закон.
22.35 Шоу довгоносиків.
23.05 Нічний канал «М».
00.05 Худ. телефільм «Небесні ластівки». 1 серія.

НЕДІЛЯ, 13 жовтня

УТ-1

07.30 Програма передач.
07.35 Гімнастика.
07.45 Фестиваль «Золоте курча». Худ. фільм «Земні та небесні пригоди».
08.55 Золота осінь Славутича.
09.50 Служу народу України!
10.20 Юнацьке ток-шоу «Вибрики».
10.50 Карусель і капуста.
11.05 Всесвітній спортивний огляд «Жиллетт».
11.35 Село і люди.
12.05 До 400-річчя Берестейської унії та 350-річчя Ужгородської унії. Передача 1. Божественна літургія.
13.30 І тільки музика.
13.50 Спортлото України.
14.00 «Кіноностальгія» представляє М. Рьок у фільмі «Дівчина моєї мрії».
16.00 УТН.
16.10 Ігрове шоу «Ключі від форту Буаяр».
17.15 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» — «Кривбас». 2 тайм.
18.00 Телесеріал «Перші поцілунки».
19.00 УТН.
19.10 Док. телесеріал «Кримінальна Росія». Фільм 6 — «Приречений усіма».
19.40 Телесеріал «Королева Марго». 10 серія.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 «Післямова». Інформаційно-аналітична програма.
21.45 Мелодрама за п'єсою Т. Ульямса «Трамвай «Бажання».
23.55 Регбі. Міжнародний турнір.
00.15 Закон є закон.
00.20 УТН.
00.30 Спорткур'єр.
00.40 Колискова для дорослих.
00.50 Нічний канал. Худ. фільм «Час для роздумів».

ГРТ

07.00 Небезпечна подорож у фільмі «Попутного вітру, «Синій птах».
08.30 Мультфільми нашого дитинства. «Золота антилопа».
09.00 За київським часом.*
09.20 Єралаш.*
09.30 Доки всі дома.
10.10 Ранкова зірка.
11.00 Єралаш.*
11.10 Музичний маршрут.*
11.30 Правочин.*
11.50 Єралаш.*
12.00 Відповідальність за життя.*
12.15 Усмішка.*
12.30 Серіал «Підводна одіссея команди Кусто». «Скарби морів».
13.25 Сміхопанорама.
14.00 Київські мініатюри.*
14.20 Л. Коган. «Миттєвості життя і слави...»
15.15 Клуб мандрівників.
16.00 Якось одного разу.
16.15 Мультфеєрверк.
16.55 Автоновини. *
17.15 Ремакс представляє.*
17.25 Щасливий випадок.
18.15 А. Пугачова, С. Ротару, Л. Лещенко та інші у програмі «Кращі пісні про кохання».
19.00 Інформаційно-аналітична програма.
19.50 Прем'єра. М. Рурк у бойовику «Харлей Девідсон і ковбой Мальборо».
21.45 За київським часом. Тижневик.*
22.15 Новини.

УТ-2

08.00 Телеанонс.
08.05 Телефільм «Тарас Мельничук. Доля і слово».
08.30 Закон є закон.
08.35 Третє тисячоліття.
09.05 Акваторія.
09.30 Телефонізація в Україні.
10.10 Міжнародний турнір з регбі.
10.30 Життєві жарти.
11.00 Крила.
11.20 Україна аграрна.
11.40 Час лікаря. Аритмія. Передача 2.
12.00 Недільна ранкова проповідь.
12.30 Калейдоскоп CFI.
13.00 Худ. фільм «Капітан Крокус і таємниця маленьких змовників».
14.05 Життя серед життя.
14.35 Італійський футбол.
15.35 У світі гонок.
16.05 Спортивні новини.
16.35 Закон є закон.
16.40 Яхад.
17.10 Фактор «Як».
17.30 Свічадо.
18.00 Вікна. Новини.
18.30 Мультсеріал «Родина Адамсів».
19.00 Альтернатива.
19.30 Телесеріал «Беверлі Хілз».
20.30 Вікна у світ. Міжнародна програма.
21.00 Трамвай бажань.
21.30 Худ. фільм «Біллі Малюк».
23.00 Закон є закон.
23.05 Гандбол. Ліга чемпіонів. Жінки. 1/16 фіналу. «Спартак» (Україна) — «Будучност» (Югославія).
00.10 Худ. телефільм «Небесні ластівки». 2 серія.

(Друкується з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).



Інформація про п'ятий випуск акцій

АБ «Авторитет»

1. Характеристика емітента

Відкрите акціонерне товариство «Акціонерний банк «Авторитет».

Юридична адреса банку:
252005, Україна, Київ, вул. Димитрова, 9а.

24 грудня 1993 року банк зареєстрований Національним банком України, реєстраційний номер 222.

Діяльність банку здійснюється відповідно до статуту та ліцензій:

— ліцензії № 52 Національного банку України на право здійснення операцій з валютними цінностями;

— дозволу Міністерства фінансів України № 351 на здійснення діяльності з випуску й обігу цінних паперів;

— дозволу № 47 на здійснення діяльності як депозитарію інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії;

— ліцензії № 42 Фонду державного майна України на здійснення посередницької діяльності з приватизаційними паперами.

Згідно з рішеннями Загальних зборів акціонерів до статуту банку вносилися зміни і доповнення. Останні зміни затверджені Національним банком України в серпні 1996 року.

Вищим органом управління банку є Загальні збори акціонерів, які мають право розв'язувати всі питання діяльності банку. В період між Загальними зборами акціонерів функції вищого керуючого органу виконує Рада банку в межах повноважень, наданих Загальними зборами акціонерів і Статутом банку. Рада банку контролює діяльність Правління банку.

Правління банку здійснює керівництво поточною діяльністю банку і несе відповідальність за ефективність його роботи.

Голова Правління банку — Усенко Валентина Анастасіївна, освіта вища економічна, стаж роботи за фахом 18 років.

Головний бухгалтер — Люлько Наталя Миколаївна, освіта вища економічна, стаж роботи за фахом 20 років.

АБ «Авторитет» додержується економічних нормативів, що визначаються Національним банком України.

Контрольним органом АБ «Авторитет» є Управління НБУ по Києву та Київській області.

Діяльність АБ «Авторитет» згідно з чинним законодавством була перевірена за результатами діяльності у 1995 р. аудиторською фірмою «Союз».

Статутний фонд АБ «Авторитет» становить 2 250 000 гривень, повністю оплачений грошовими коштами.

Кількість співробітників банку — 31 чоловік.

2. Опис ділової активності емітента

Метою діяльності банку є всебічне сприяння розвитку економіки України, її товарно-грошових відносин, зміцненню національної грошової одиниці та стабілізації грошового обігу, впровадження нових, прогресивних форм кредитного, розрахункового, касового обслуговування клієнтів, прискорення обертання кредитно-фінансових ресурсів.

Предметом діяльності є здійснення банківських операцій у межах, передбачених чинним законодавством України.

3. Дані про емісію акцій

Рішення про проведення п'ятого випуску акцій прийнято Загальними зборами акціонерів АБ «Авторитет» 20 вересня 1996 року (протокол № 13).

Мета випуску акцій п'ятої емісії — збільшення статутного фонду товариства.

Загальний запланований обсяг емісії становить 2 750 000 (два мільйони сімсот п'ятдесят тисяч) гривень.

Тип акцій — прості іменні.

Кількість акцій п'ятої емісії — 2 750 000 штук.

Номінальна вартість — 1 (одна) гривня.

Акціям п'ятої емісії присвоюється серія «Д» з порядковими номерами від 000001 до 2750000 включно.

Акції розміщуються шляхом відкритої передплати.

Акції випускаються в безготівковій формі.

Акції на пред'явника та привілейовані акції не випускаються.

Оплата акцій здійснюється в національній валюті України на підставі укладеного в установі банку договору-заявки на придбання акцій АБ «Авторитет». Після повної їх оплати і внесення даних про акціонера і про належні йому акції до книги реєстрації АБ «Авторитет» власникові акцій видається сертифікат на сумарну вартість і кількість придбаних ним акцій.

Відповідно до вимог Національного банку України та Державної податкової інспекції України підприємства, організації та установи можуть придбати акції за рахунок власних коштів, які знаходяться в їхньому розпорядженні після сплати податків та процентів за банківський кредит, а в разі, якщо цих джерел недостатньо, — за рахунок статутного фонду суб'єкта підприємницької діяльності. Для цього в установу банку подаються завірені аудиторською організацією баланс підприємства (форма 1) та звіт про фінансові результати та їх використання (форма 2).

Громадяни можуть придбати акції на суму сто неоподатковуваних мінімумів і більше за умови подання до установи банку довідки державної податкової інспекції (або іншого документа), що свідчить про наявність доходів, достатніх для внесення до статутного фонду банку.

Власник простих іменних акцій має право: брати участь в управлінні банком; голосу (пропорційно кількості акцій, що є його власністю, за принципом одна акція —- один голос) під час розв'язання всіх питань, що розглядають Загальні збори акціонерів; на одержання дивідендів пропорційно вартості акцій, що є його власністю, у разі ліквідації банку; пріоритету на придбання акцій додаткових випусків; одержувати від Правління, відповідно до письмового запиту, необхідну інформацію з питань діяльності банку в межах, передбачених законодавством; отримувати кредит під заставу акцій банку.

За рішенням Правління акціонерам можуть бути встановлені додаткові пільги.

Акціонер має право здійснювати не заборонені законодавством України операції з акціями банку. Акціонер має право відчужувати акції третім особам тільки за умови реєстрації угоди про це в установі банку, в якій були придбані акції.

Акції п'ятої емісії реалізуються банком самостійно за вартістю, що складається, виходячи з рівня попиту-пропозиції на місцевому ринку. Акції можна придбати за місцем знаходження банку (Київ, вул. Димитрова, 9-а).

Дивіденди по акціях сплачуються акціонерам не пізніш як через місяць після проведення Загальних зборів акціонерів за підсумками фінансового року у розмірі, визначеному Загальними зборами акціонерів. Виплата дивідендів провадиться за місцем продажу акцій — АБ «Авторитет», Київ, вул. Димитрова, 9-а.

Термін відкритої передплати на акції п'ятої емісії — 4 листопада 1996 року по 20 листопада 1996 року.

Повідомлення про початок відкритої передплати та емісію акцій публікується у газетах «Голос України», «Урядовий кур'єр», «Деловая Украина».

4. Перелік та результати попередніх емісій

Протягом 1993—1996 рр. АБ «Авторитет» здійснив 4 емісії акцій.

Перша емісія зареєстрована Міністерством фінансів України 15 квітня 1994 (реєстраційний № 146/1/94 на суму 2 000 000 000 (два мільярди) крб. (20 000 гривень), 20 000 простих іменних акцій номіналом 100 000 крб. (1 гривня) кожна).

Друга емісія зареєстрована Міністерством фінансів України 22 листопада 1994 року (реєстраційний № 456/1/94 на суму 10 001 100 000 (десять мільярдів один мільйон сто тисяч) крб. (100 011 гривень), 100 011 простих іменних акцій номіналом 100 000 крб. (1 гривня кожна).

Третя емісія зареєстрована Міністерством фінансів України 3 жовтня 1995 року (реєстраційний № 406/1/95 на суму 55 000 000 000 (п'ятдесят п'ять мільярдів) крб. (550 000 гривень), 550 000 простих іменних акцій номіналом 100 000 крб. (1 гривня кожна).

Четверта емісія зареєстрована Міністерством фінансів України 5 березня 1996 року (реєстраційний № 127/1/96 на суму 157 998 900 000 (сто п'ятдесят сім мільярдів дев'ятсот дев'яносто вісім мільйонів дев'ятсот тисяч) крб. (1 579 989 гривень), 1 579 989 простих іменних акцій номіналом 100 000 крб. (1 гривня кожна).

Усі емітовані банком акції є іменними і мають номінал 1 гривня.

Акції попередніх випусків реалізовані за номінальну вартість.

Керівні працівники банку володіють пакетами акцій, що не перевищують 0,02% від обсягу статутного фонду.

5. Фактори ризику

Інвестору слід враховувати такі фактори ризику: непослідовність рішень державних органів щодо діяльності комерційних банків; недосконаліcть законодавства щодо розвитку фондового ринку; макроекономічна нестабільність за умов економічної реформи; загострення проблеми платоспроможності підприємств; інші обставини, не передбачені в умовах соціально-економічної реформи; загострення проблеми платоспроможності підприємств; інші непередбачені обставини, що можуть виникнути за умов соціально-економічної кризи.

Інвестор сам несе відповідальність за прийняття рішення щодо вкладення власних коштів.

Баланс АБ «Авторитет»

АКТИВИ (гривні)	за станом на 1.01.1996 р.	за станом на 1.07.1996 р.
1. Каса і кор. рахунки в НБУ		
— в нац. валюті	1256170	90100
— в ін. валюті	24090	48690
2. Кореспондентські рахунки в інших банках	—	10660
3. Кредити, надані банком	622500	487350
— короткотермінові	622500	487350
— довготермінові	—	—
4. Міжбанківський кредит	—	—
5. Цінні папери, паї та акції, придбані банком	228590	1409750
6. Основні засоби та капіталовкладення банку	129380	1493500
7. Дебітори банку	35640	800240
8. Інші активи, в т. ч.	238540	428480
— міжфілійні обороти	—	—
— витрати майбутніх періодів	—	1120
— відокремлені кошти за рахунок прибутку	224920	39040
9. Збитки	—	—
Всього актив	**2534910**	**4768770**
ПАСИВИ		
1. Статутний фонд	1819810	1871300
2. Резервний фонд	10000	29520
3. Інші фонди	276690	1802810
4. Кореспондентські рахунки інших банків	—	—
5. Розрахункові та поточні рахунки клієнтів	169550	256110
6. Депозити юридичних осіб	70	150000
7. Внески громадян	—	30700
8. Міжбанківський кредит, одержаний в інших банках	—	150000
9. Кредитори	33750	87740
10. Інші пасиви, в т. ч.	120	190
— міжфілійні обороти	—	—
— прибутки майбутніх періодів	120	120
— прибуток, не отриманий банком	—	—
11. Прибуток	224920	390400
Всього пасив	**2534910**	**4768770**

Арбитражным судом Луганской области (348000, Луганск, пл. Героев ВОВ, 3-а) возбуждены дела о банкротстве:

1. Малого частного предприятия «СОВ» (Луганск, ул. Советская, 58; расчетный счет 009468512 в ЛФ АК «ИНКО», МФО 304405), дело № 237/10/6.

2. Малого частного предприятия в виде полного общества «Ломбард» (Луганск, ул. Братьев Сумских, 6; расчетный счет 000468227 в ЛОД АППБ «Аваль», МФО 304007), дело № 238/10б.

Претензии кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Портрет

Сто голосів одного «Крику»

1996 РОКУ, у сьомий сезон своєї творчої діяльності в Дніпропетровському театрі одного актора «Крик», Михайла Мельника було удостоєно першої в Україні національної премії ім. Леся Курбаса та вищої театральної нагороди Придніпров'я.

Михайло Мельник — це стихія. Ідея спектаклю приходить до нього раптово, дійство вибудовується інтуїтивно. Цьому передує купа прочитаних книжок, цілеспрямовані пошуки. Звичайно, якби він розсудливо планував репертуар «до дат», це був би вже хтось інший, більш стандартний і зручний. Але Мельник іде не від готових театральних форм, а від свого світовідчуття, підпорядкованого могутній інтуїції.

Знадобилася чимала мужність, аби піти з великого та стабільного колективу задля створення власного театру. Тут він — актор, режисер, костюмер, сценограф, директор... Переживши часи бурхливого розквіту, лише небагато з театрів-студій, антреприз, експериментальних колективів вистояли і оформилися. Вижили перш за все ті, хто завоював визнання публіки, хто дав людям те, що їм сьогодні необхідно, що не веде від проблем і разом з тим допомагає жити. Успіх М. Мельника базується на тому, що Борис Пастернак, протиставляючи професійній акторській «читці», назвав «загибеллю всерйоз».



Коли, конаючи у передсмертних судомах, Остап хрипко шепоче в принишклу залу: «Батьку, ти чуєш мене?», і застиглий у скорботі батько відповідає йому не голосом, а важким видом: «Чую, синку, чую!», — зала завмирає разом з ними...

Згорає в муках недозволенного і нерозділеного кохання набоковський Гумберт, і кожний замислюється про фатальні мінливості почуття, про його невирішувані таємниці. Герой Мельника — не монстр, а нещасна людина.

І коли постає перед нами фігура жахливого вбивці Гренуя з «Парфюмера» — це вже інше, незбагненне розумом мірило зла. Втілення його на сцені вичерпує до дна всі душевні сили актора. Але в той самий момент відбувається чудо художнього подолання самої ідеї зла, бо їй протистоїть пристрасне несприйняття духовного покруча.

Придивіться до фотографії: цей чарівно-споглядальний Мельник вийшов на поклони після свого найвиснажливішого спектаклю «Парфюмер». Його обличчя після катарсису, через який він провів і глядача, допомагаючи йому стати розумнішим, кращим. Як удається Мельнику об'єднати людей у єдиному пориві співчуття? Чи не ховається таїна у високій самовiддачі лицедія, справжній трагедійності, такій нечастій зараз на театральному кону?..

Віртуозно перевтілюючись у безліч персонажів, Михайло Мельник не розчиняється в них.

Він веде нас до вічних питань буття. Після чого відповіді на них кожен шукає самотужки.

Ірина НІКІТІНА.

Дніпропетровськ.

Фото Юрія БРОДСЬКОГО.

Про те, що було і буде

Албанці в Україні влаштували фестиваль

У багатонаціональному Болградському районі на Одещині діє товариство «Ремінде» («Відродження»), яке й виступило ініціатором проведення у селі Жовтневе фестивалю албанської культури. В рамках свята відбулися «круглий стіл», де обговорено стан і перспективи національної культури українських албанців, виступи академічного народного хору з Албанії, місцевих самодіяльних артистів, відкриття кімнати-музею албанської культури, художня виставка. Однак можна впевнено сказати: фестиваль став подією для людей різних національностей. Виступили творчі колективи з Болгарії та навколишніх сіл, широко представивши український, болгарський, російський, гагаузький, молдавський, циганський, грецький, єврейський фольклор. Девіз фестивалю — «За мир і злагоду!» — дуже личив отакому святу.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

Родзинка для балетоманів

Яскраве видовище класичної та сучасної хореографії М. Петіпа, М. Фокіна, Дж. Баланчина, О. Бурнонвіля, Р. Пті, Ш. Даля, У. Штольца, Д. Баундєнстіля чекає на балетоманів 13 жовтня у Палаці культури «Україна», де фірма «Тріумф» проведе гала-концерт «Зірки світового балету». На запрошення народного артиста України Вадима Писарева — лауреата міжнародних конкурсів, премії ЮНЕСКО «Кращий танцівник світу 1995 року», професора Донецької школи балету відгукнулися майстри балету кращих танцювальних шкіл України, Австралії, Іспанії, Нідерландів, Франції, Японії, Угорщини, Литви, Росії, Татарстану.

Арто в новому артсвіті

Нещодавно у столичному театрі-лабораторії «Nascentes» святкували 100-річчя від дня народження фундатора французького авангардного театру Антонена Арто. На ювілей завітали представники київського мистецького світу, студенти, журналісти.

Художній керівник театру Микола Шкарабан запропонував присутнім експромтом висловлюватися щодо особистості ювіляра. Тож на вечорі панувала невимушена атмосфера. Учасники свята згадували Арто як всебічно обдаровану особистість, адже він був поет, драматург, художник, композитор, актор.

Бажаючі ознайомилися з виставкою друкованих робіт Арто та про Арто. До слова, перекладав твори француза-реформатора і Микола Шкарабан. На виставці було представлено й найвідомішу в нас працю Арто —«Театр та його двійник».

Тетяна БІЛЕНКО.

Київ.

Чотири десятки музичних сезонів

Свій 40-й сезон розпочав Запорізький симфонічний оркестр. До ювілейного року колектив накопичив чимало творчих здобутків. Позаду — безліч аншлагових концертів, у тому числі на європейських сценах. Записано лазерний диск у серії «Кращі симфонічні оркестри світу». В планах Запорізького симфонічного — співпраця з відомими музикантами, наприклад, з піаністом Михайлом Плетньовим, виконання творів Д. Шостаковича, вітчизняної та зарубіжної класики.

На знімку Бориса ДВОРНОГО (Укрінформ): диригент оркестру В'ячеслав Редя.

Погода на вихідні

5—6 жовтня в Україні переважно без опадів, лише у західних областях місцями пройде невеликий дощ. Погоду цими днями визначатиме область підвищеного тиску.

Вітер південний та південно-східний, 5—10 м/с. Температура вночі 6—11, вдень 13—18, на Закарпатті—до 23 градусів. У східній частині вночі 3—8 градусів, на грунті місцями заморозки до -3, вдень 10—15 градусів.

На Київщині переважно без опадів, вітер південно-східний, 5—10 м/с. Температура вночі 6—11, вдень 13—18 градусів.

Український гідрометцентр.

Астрологічний прогноз

на 7 — 13 жовтня

Цього тижня все, що пов'язано з налагодженням стосунків, потребує першочергової уваги. Не кидайтесь у крайнощі. Будьте обережні у момент сонячного затемнення 12 жовтня.

Овен (21.03—20.04). На початку тижня більше часу приділяйте роботі. Пильно виконуйте щоденні обов'язки, особливо пов'язані з інтересами ваших ділових партнерів чи чоловіка (дружини). У п'ятницю і суботу не перевантажуйтесь.

Тілець (21.04—20.05). Ваші прибутки до кінця жовтня залежать від того, наскільки привабливий вигляд ви маєте в очах інших людей. І сім'я, і робота заберуть надто багато часу, але не забувайте про основні цілі.

Близнюки (21.05—21.06). Намагайтесь зробити своє життя святом. Побувайте на прийомах, у театрі, запросіть у гості яскраву особистість. У середу приємні несподіванки чекають на тих, хто народився у травні. Вирішення проблем можуть підказати друзі. А ось у четвер ваша діяльність ризикована.

Рак (22.06—21.07). Ваші фінансові справи прямо пропорційні вашим зусиллям. Сонячне затемнення, яке наступає, матиме на вас більший вплив, ніж на інших. Тому намагайтесь на кінець тижня не планувати нічого важливого.

Лев (22.07—22.08). Вас чекають цікаві знайомства, які в майбутньому зможуть стати партнерськими. Сонячне затемнення надасть їм до деякої міри «фатальний» характер. Птах вашого щастя все ще у ваших руках.

Діва (23.08—22.09). Прийшов час побачити результати своїх зусиль. Найсприятливіший час припадає на початок тижня. Середа — вдалий день для тих, хто народився в серпні. Не виняток приємні сюрпризи на роботі. В четвер не намагайтесь виділитися своєю старанністю, бо можете собі зашкодити.

Терези (23.09—22.10). Спробуйте закінчити всі свої справи до сонячного затемнення. А після нього, наступного понеділка, почніть новий етап життя. Більше контактуйте з іноземцями.

Скорпіон (23.10—22.11). Спілкуйтесь переважно з добрими друзями чи покровителями, оскільки ваша психіка у цей час неврівноважена. В середу є шанс знайти раціональне рішення наболілої проблеми.

Стрілець (23.11—21.12). Більше довіряйте друзям. Приємні несподіванки у вашому житті не виняток. Але все ж намагайтеся поводити себе обережніше в день затемнення.

Козеріг (22.12—20.01). Ваші самостійні дії в цей період виправдані, особливо на початку тижня. Але потрібно бути пильнішим. Четвер несприятливий для налагодження контактів. Сонячне затемнення може сильно вплинути на тих, хто народився у січні.

Водолій (21.01—19.02). У середу ви можете несподівано знайти просте вирішення давньої проблеми, особливо якщо ваш день народження у січні. Будь-яка фінансова діяльність пов'язана з ризиком, тому всі ваші кроки мають бути вкрай осмислені.

Риби (20.02—20.03). На цьому тижні у вас підвищена чутливість. Намагайтеся уникати хвилювань. Бажані нейтральні контакти. Більше спілкуйтесь, читайте, дивіться телевізор —це буде найкращим відпочинком. Прогулянки на свіжому повітрі зміцнять ваше здоров'я.

Афіша вихідних днів

● *Київ*

Національна опера: субота — опера Дж. Пуччіні «Мадам Баттерфляй»; неділя — опера Дж. Верді «Набукко».

Національний драматичний театр імені Л. Українки: субота (відкриття сезону) — «Тойбеле та її демон» І. Зінгера та І. Фрідмана;

неділя — комедія Н. Саймона «Останній палко закоханий».

Український дім: субота — заключний концерт фестивалю «Київ Мюзік Фест-96» (о 16-й годині).

● *Донецьк*

Академічний театр опери та балету: III Міжнародний фестиваль «Зірки світового балету».

Субота — балет «Лебедине озеро» П. Чайковського; неділя — вечір класичного балету.

● *Одеса*

Академічний театр опери та балету: субота — опера П. Чайковського «Іоланта»; неділя — балет Р. Левенсхольда «Сильфіда» (о 18-й годині).

● *Сімферополь*

Кримський академічний театр російської драми імені М. Горького: субота (відкриття сезону) — «Бетті Фішман» А. Ставицького. Початок о 19-й годині.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 226015.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311183.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.